



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/44/924
28 de febrero de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo cuarto período de sesiones
Tema 34 del programa

LA SITUACION EN CENTROAMERICA: AMENAZAS A LA PAZ Y LA SEGURIDAD
INTERNACIONALES E INICIATIVAS DE PAZ

Carta de fecha 27 de febrero de 1990 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de enviar adjunto el texto de una declaración hecha el 27 de febrero de 1990 por un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón sobre las elecciones celebradas recientemente en Nicaragua (véase el anexo).

Le agradeceré que haga distribuir el presente texto como documento oficial del cuadragésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 34.

(Firmado) Hideo KAGAMI
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente del Japón
ante las Naciones Unidas

Anexo

DECLARACION HECHA EL 27 DE FEBRERO DE 1990 POR UN PORTAVOZ
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL JAPON SOBRE
LAS ELECCIONES CELEBRADAS RECIENTEMENTE EN NICARAGUA

1. El Gobierno del Japón acoge con agrado el anuncio hecho por la Misión de Observadores de las Naciones Unidas encargada de verificar el proceso electoral en Nicaragua (ONUVEN) de que se han celebrado en Nicaragua elecciones libres y justas. Aprecia en sumo grado los esfuerzos hechos con ese fin por el Gobierno y el pueblo de Nicaragua y las importantes actividades de la ONUVEN y otras organizaciones y grupos internacionales participantes en la observación y la supervisión de las elecciones.
2. Reconociendo que las elecciones nicaragüenses eran un paso importante hacia el logro de la paz en la América Central y en armonía con su apoyo positivo a las actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, el Gobierno del Japón ofreció a la ONUVEN su cooperación en forma de observadores de las elecciones y cooperación financiera. Tiene la convicción de que esta asistencia, ofrecida como parte del programa de cooperación para la paz del Japón, ha contribuido a la celebración de elecciones libres y justas y continuará apoyando los esfuerzos hechos por las Naciones Unidas en pro de la paz en la América Central en el futuro.
3. El Gobierno del Japón alberga la esperanza de que todos los nacionales nicaragüenses acepten los resultados de las recientes elecciones, que reflejan la voluntad libre y justamente expresada del pueblo; que no se pierda tiempo en el logro de la reconciliación nacional; y que, sobre la base de los resultados de las elecciones, el nuevo Gobierno haga un esfuerzo máximo para promover la democratización y elevar el nivel de vida del pueblo de Nicaragua.
4. Es sumamente importante que todos los países interesados, incluidos los de la América Central, respeten los resultados de las elecciones y continúen haciendo esfuerzos para establecer la paz en la América Central. Es igualmente importante que la comunidad internacional entera participe en la labor de rehabilitación de las economías de Nicaragua y otros países de la región y en la solución de los problemas a que hacen frente en materia de refugiados. El Gobierno del Japón está resuelto a aportar la mayor contribución posible a ese esfuerzo.
